

Пам'ятайте

про
Україну!СВОБОДА
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИКSVOBODA
UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку: (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку: (212) 227-5250

РІК LXXXVI. Ч. 174 ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. П'ЯТНИЦЯ, 3-ГО СЕРПНЯ 1979 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, AUGUST 3, 1979 No. 174 VOL. LXXXVI

СУМІВЦІ З АРГЕНТИНИ
ВІДВІДАЛИ ПРИМІЩЕННЯ
УНС І „СВОБОДИ“, ПОБУВАЛИ
НА СОЮЗІВЦІ

Під час відвідин сумівців з Аргентини в редакції „Свободи“. На фото, крім аргентинських гостей, стоять (зліва): ред. Зенон Снялик, проф. Павліна Андрієнко-Данчук, п-і Марія Пятка, ред. Василь Тершаковець і панна Євгенія Кузьмович.

Джерзі Сіті, Н. Дж. (в.л.). — Група молодих сумівців з Аргентини, під проводом головної виховниці при КУ СУМ Олени Крайник-Михурі, відвідала 19-го липня приміщення Головної Канцелярії Українського Народного Союзу і видавництва „Свобода“, оглянула цілу Українську Будівлю, починаючи від 15-го поверху, та побувала в Нью-Йорку на відвідинках інших українських установ. Групу до Джерзі Сіті супроводжували: Євгенія Кузьмович, заступниця голови КУ СУМ-А і член Центральної Управи СУМ, і пані Марія Пятка, працівниця в канцелярії КУ СУМ-А в Нью-Йорку.

Крім вже згаданої Олени Крайник, до аргентинської чотирнадцятки входили ще: Михайлина Савчук

Українська спільнота всіх поколінь
попрощала св. п. інж.
Адріана Лапичака

Ньюарк/Бавид Брук, Н. Дж. (Л. К.). — У неділю ранком, 29-го липня, помер на недугу серця інж. Адріан Лапичак, відомий український діяч і виховник спортової молоді, зокрема в ланці видівки при спортовому клубі УСВТ „Чорноморська Січ“ у Ньюарку-Ірвінгтоні, та колишній працівник Видавництва „Свобода“.

У вівторок, 31-го липня, в 8-й год. вечора у похоронному заведенні Литвіна о. Іван Сирота з української католицької церкви св. Івана Хрестителя з Ньюарку відправив Панахиду по Покійному, а день раніше в поспіху, 30-го липня о. архимандрит Любомир Гузар, студит відправив Панахиду для родини св. п. Адріана.

На Панахиді у вівторок, 31-го липня співав хор під диригентурою проф. Романа Левиченка. Після відправи ред. Антін Драган

М. Кокольська виступить
на Союзівці

Союзівка. — Ліричне сопрано Марта Кокольська, солістка Міської Опери Нью-Йорку, виступить на цій оселі УНСоюзу в суботу, 4-го серпня, в рамках літніх культурно-мистецьких програм. Солістці акомпанюватиме на фортепіані проф. Ігор Соневицький. Початок програми — год. 8:30 увечері на сцені охолоджуваної залі „Веселка“. Концерт — Аня Дидик. Після програми відбудеться забава під звуки оркестри „Темпо“.

У неділю, 5-го серпня, гості і відвідувачі матимуть змогу оглянути і набути олії відомого мистця Михайла Мороза.

У суботу і неділю на кортах Союзівки проходитимуть тенісові змагання у подвійних грах чоловіків і мішаних пар. Фінали відбудуться в неділю по полудні. У наступну суботу, 11-го серпня, ввечері мистецьку



Св. п. інж. Адріан Лапичак промовляв від Українського Народного Союзу й Видавництва „Свобода“; Марія Голіна прощала від відбавних друзин „Чорноморської Січі“, яких тренував св. п. А. Лапичак; проф. М. Цяпка, голова Відділу УККА, попрощав від української громади Мейфлуд-Ньюарк-Ірвінгтон; п. Осип Труш, секретар Управи УСВТ „Чорноморська Січ“ — від спортової (Закінчення на стор. 3)



Марта Кокольська

програму заповнять працівники Союзівки, які поставлять музичну ревію під заголовком „У трійку на Союзівку“. Після програми до танків приграватиме оркестра Союзівки з вокалістами Оксаною Тромсою і М. Шварком.

У неділю, 12-го серпня, свої твори виставлять мистці Слава Геруляк і Андрій Мадай.

КІСІНДЖЕР ПОВ'ЯЗУЄ СВОЮ
ПІДТРИМКУ САЛТ II
З БІЛЬШИМИ ВИДАТКАМИ
НА ОЗБРОЄННЯ

Вашінгтон. — Колишній державний секретар Генрі А. Кісінджер у вівторок, 31-го липня, зізнався перед Сенатською комісією закордонних зв'язків про підписаний президентом Джимі Картером і Леонідом Брежнєвим договір про обмеження стратегічної атомової зброї, відомий під назвою САЛТ II.

Кісінджер висловився за ратифікацію Сенатом договору САЛТ II під умовою, що ЗСА в найближчому часі переглянуть свою оборонну систему, бо бракує „стратегічної рівноваги“.

Кісінджер висловився за ратифікацію Сенатом договору САЛТ II під умовою, що ЗСА в найближчому часі переглянуть свою оборонну систему, бо бракує „стратегічної рівноваги“.

Кісінджер висловився за ратифікацію Сенатом договору САЛТ II під умовою, що ЗСА в найближчому часі переглянуть свою оборонну систему, бо бракує „стратегічної рівноваги“.

Кісінджер висловився за ратифікацію Сенатом договору САЛТ II під умовою, що ЗСА в найближчому часі переглянуть свою оборонну систему, бо бракує „стратегічної рівноваги“.

Кісінджер висловився за ратифікацію Сенатом договору САЛТ II під умовою, що ЗСА в найближчому часі переглянуть свою оборонну систему, бо бракує „стратегічної рівноваги“.

Кісінджер висловився за ратифікацію Сенатом договору САЛТ II під умовою, що ЗСА в найближчому часі переглянуть свою оборонну систему, бо бракує „стратегічної рівноваги“.

МОСКВА НАМАГАЄТЬСЯ
ПОКРАЩАТИ СВОЮ
ЕКОНОМІКУ

Москва. — Советський уряд, заклопотаний майже найгіршою продуктивністю на протязі тридцяти років, опублікував у своїй пресі постанову, в якій закликає індустріальних керівників стимулювати мляву економіку країни, випрацювати кращу техніку в плануванні та спонукувати програми для покращання ефективності й продуктивності.

Постанова була одобрена Центральним Комітетом Комуністичної партії й Радіо Міністрів у п'ятницю, 27-го липня.

Ціль советської економіки була скромна в останніх роках, але її осяги сповінуються даліше через скорочення робітничої сили та енергетичних проблем, які тепер почали відчуватися в економіці країни. Індустріальна продуктивність збільшилася тільки на 3,5 відсотка в першій половині року, а було заплановано на 5,7 відсотка.

У постанові закликається „плановиків“ краще використовувати капітал та уникати зайвих витрат. Звертається також увагу на швид-

В Елленвілі відбувається
спортовий табір СУМ-А

Елленвіл, Н. Й. — Під теперішню пору на просторій Оселі Спілки Української Молоді Америки в Елленвілі проходить спортовий табір СУМ-А під керівництвом відомого сумівського діача і спортовця Ярослава Петрика. Крім нього до команди входять ще: Святослав Лавро — бунчужий, Юрій Джуджар — писар; інструктори: Стефан Касієнко, Надія Феран, Мирон Кукуруза, Михайло Глушко, Галя Мазурка та інж. Богдан Гайдучок. Активну участь у спорто-



Генрі Кісінджер свідчить перед Сенатською комісією закордонних зв'язків.

Советського Союзу у світі. З цією метою Кісінджер запропонував, щоб Більшій Дім був зобов'язаний кожного року подавати звіт про сприятливе поступовання Советського Союзу в світі та щоб Сенат кожних два роки голосував над тим, чи переглянути про озброєння, які в той час провадяться, мають продовжуватися.

Генрі Кісінджер заявив, що він підтримує договір САЛТ II лише тоді, коли будуть ухвалені більш видатки на модернізацію американського озброєння, включаючи прискорену розбудову пересувних міжконтинентальних ракет типу „Ем-Еке“, розміщення крилатих ракет в Європі й підсилення конвенційних військових сил для швидкого розміщення за океанами (морями).

Кісінджер твердив, що він пропонує зробити ці зміни договору в такій формі, яка б не спричиняла до того, що треба було б нових переговорів над договором САЛТ II.

КИТАЙСЬКИЙ УРЯД
РОЗПОЧАВ
КАМПАНІЮ ПРОТИ КОРУПЦІЇ

Пекін. — Комуністична партія Китайської Народної Республіки, яку, як відомо, очолює Гуа Гуофенг, розпочала рішучу кампанію проти корупційних елементів в Компартії уряді, а також гостро виступила проти фракціалізму, тобто творення різномірних угруповань, які потворилися після так званої „культурної революції“ і метою яких було здобути максимум привілеїв для окремих прошарків населення і особистих користей. Метою цієї антикорупційної і антифракційної кампанії нібито є намагання Компартії повернути правопорядок і пошанування законів держави.

Погаджувати цю справу взялися в першу чергу шэф пропаганди в Компартії, Гу Яобанг, який включив до співпраці усі засоби масової інформації, зокрема пресу. Орган Китайської Компартії „Женьмін Жибао“ опублікував велику статтю на цю тему Гу Яобанг, який теж є генеральним секретарем Компартії, де він закликає до відновлення дисципліни серед партійного членства, кажучи, що навіть серед найвищої верхівки є цілий ряд осіб, які, використовуючи своє високе становище, намагаються здобути для себе якнайбільше користей, творять окремі класи, спеларують тим самим від народних мас.

Для роз'язки цієї проблеми пропонується відновити внутрішню партійну дисципліну і відновлення внутрішньої - партійного життя з різко окресленими правилами, які теж стосувалися б діяльності високих партійних чиновників. Відповідальні за цю справу

Останніми часами на нелегальних плакатах знову почали появлятися антипартійні гасла з наголошенням привілеїв для високих партійних чиновників і проти повороту до „феодалізму“.

Покищо не відомо, як далеко сягатиме започаткована Компартією кампанія, — кажуть політичні спостерігачі, — але допускається така можливість, що її може використати Денг Шіаопінг для усунення з партії своїх головних противників.

СССР і ЧССР пробують
„зміцнювати“ співпрацю

Київ. — Київська „Радянська Україна“ у своєму числі з 19-го липня ч. р. інформус, що 18-го липня на Крим відбулася „дружня зустріч“ генерального секретаря ЦК КПСР і голови Президії Верховної Ради ЧССР Леоніда І. Брежнєва з генеральним секретарем ЦК КПЧ (Комуністична Партія Чехо-Словаччини) і президентом ЧССР Густавом Гусаком, який, згідно з інформацією газети, тоді перебував в Советському Союзі на відпочинку.

Темою розмови, як виходить з повідомлення „Радянської України“, були в більшості економічні справи. „Учасники розмови із задоволенням відзначили, що радянсько-чехословачеське співробітництво продовжує з великою користю для обох країн і для всієї соціалістичної співдружності“.

Брежнєв і Гусак нібито погодилися, що поширення кооперації і спеціалізації повинно проходити на засадах схвалення Радіо Економічної Взаємодопомоги, бо мовляв, „вміле об'єднання виробничих і науково-технічних ресурсів соціалістичних держав — вірний спосіб забезпечити планомірне зростання національних економік, неухильне піднесення життєвого

не зважаючи на воєнні дії комуністичного В'єтнаму. Брежнєв і Гусак вважали за відповідне наголосити, що вони підтримують зусилля Соціалістичної Республіки В'єтнаму „по утвердженню міцного миру і спокою в Південно-Східній Азії“.

Вкінці вони затворили також справу втікачів з Індокитаю та конференцію у цій справі, яка відбувалася в Женеві. Конференція ця, на думку Брежнєва, „покликала сприяти вирішенню гуманної проблеми і ніяким чином не повинна зачіпати суверенітету країн Індокитаю“.

Зустріч „пройшла в дружній атмосфері і характеризувалася повною єдністю поглядів в усіх обговорених питаннях“, — пише в кінці інформації „Радянська Україна“.

Тижень Поневолених Націй в Чикаго

Чикаго. — Тижень від 15-го до 22-го липня проходив в Чикаго під знаком відзначення „Тижня Поневолених Націй“, — інформус тижневик „Нова Зоря“.

На його закінчення, в суботу, 21-го липня, відбулася маніфестація етнічних груп, що входять до поневолених націй, на площі Делі Плэза. Головним промовцем на маніфестації був найновіший дисидент Валентин Мороз, що прибув з України порядком виміни

МОСКОВСЬКІ ДИСИДЕНТИ
СТАЮТЬ В ОБОРОНІ СВОЇХ
ЧЕХО-СЛОВАЦЬКИХ ДРУЗІВ

Москва. — Советські активісти — члени Московської групи сприяння Гельсінкським угодам й інші дисиденти, виступили у вівторок, 31-го липня ч. р. в обороні своїх колег в Чехо-Словаччині. Цей виступ, — як відмічують пресові агентства, — був першим того роду від часу створення Гельсінкських груп у Советському Союзі.

На пресовій конференції, яка відбулася в помешканні академіка Андрія Сахарова в Москві, речник Московської Гельсінкської групи заявив кореспондентам, що вони приділяють до протестного виступу польської дисидентської групи і домагаються звільнення арештованих членів чехословацького дисидентського руху.

Дружина л-ра А. Сахарова Елена Боннер підтримала, що це перший раз члени Московської Гельсінкської групи активно виступили в обороні своїх колег в іншій комуністичній країні, яка входить у сферу впливів Советського Союзу.

Московська група дисидентів також намагалася навізати телефонний зв'язок з Американською Гельсінкською групою. Пані Боннер підтримала, що контакт встановлено, але коли вона розпочала розмову з Людмилою Алексєєвою в Нью-Йорку, телефонну розмову перервав Андрій Сахаров долаш, що в СССР такі речі практикуються дуже часто і за це треба обвинувачувати советську владу.

ЦЕНТРАЛЬНЕ РОЗВІДЧЕ
АГЕНТСТВО ПОДАЄ ВКАЗІВКИ
ЩОДО ПЕРЕГОВОРІВ
ІЗ МОСКВОЮ

Вашінгтон. — „Юнайтед Пресс Інтернешнел“ випустила цікавий еляборат „Сі-Ай-Ей“ про те, на що американці повинні звернути увагу під час будь-яких переговорів зі советськими чиновниками. Розвідчє агентство приготувало обширну студію про советську стратегію і тактику в економічних і торговельних переговорах із закордонними чиновниками. Ці самі принципи Москва примінює також у всіх інших переговорах, включно з політичними.

Порівнюючи советську техніку переговорів до гри в шахи, студія в першу чергу твердить, що совети приготувалися дуже основно і методично, коли йдуть на будь-які переговори з американцями. Звичайно вони розпочинають свою тактику максимальними домаганнями, з яких вони свентуально резигнують і йдуть на „компроміс“ в неосновних речах, а радше в формальних і другорядних справах. Зате, вони вимагають від американських пертрататорів погодитися на солідні „компроміси“. Свої початкові пропозиції советі частінах переговорів, тому навіть якщо вони ніби „відступають“ децю від своїх домагань, то фактично советі майже нічого не трапляє.

Советські пертрататори мають точно визначити ролі в переговорах. Звичайно один з них грає роллю „твердого принципіаліста“ й не хоче в нічому уступати. Тоді студія подає багато інших подробиць щодо поведінки советських делегатів під час переговорів з американцями. Як правило, в усіх советських делегаціях закордонном є багато „літих“ членів, які публічно не говорять. Це звичайно є агенти КГБ, які доносять Москві про все та які наглядують за поведінкою советських делегатів та „хоронять“ їх перед можливою втечею до „капіталістичних країн“.

Советські пертрататори мають точно визначити ролі в переговорах. Звичайно один з них грає роллю „твердого принципіаліста“ й не хоче в нічому уступати. Тоді студія подає багато інших подробиць щодо поведінки советських делегатів під час переговорів з американцями. Як правило, в усіх советських делегаціях закордонном є багато „літих“ членів, які публічно не говорять. Це звичайно є агенти КГБ, які доносять Москві про все та які наглядують за поведінкою советських делегатів та „хоронять“ їх перед можливою втечею до „капіталістичних країн“.

Советські пертрататори мають точно визначити ролі в переговорах. Звичайно один з них грає роллю „твердого принципіаліста“ й не хоче в нічому уступати. Тоді студія подає багато інших подробиць щодо поведінки советських делегатів під час переговорів з американцями. Як правило, в усіх советських делегаціях закордонном є багато „літих“ членів, які публічно не говорять. Це звичайно є агенти КГБ, які доносять Москві про все та які наглядують за поведінкою советських делегатів та „хоронять“ їх перед можливою втечею до „капіталістичних країн“.

Громика знову нагородили
орденами

Москва. — Советське пресо агентство ТАСС інформус, що Верховна Рада ССР і Рада Міністрів вирішили нагородити міністра

закордонних справ Андрія А. Громика, з нагоди його 70-річчя, новими орденами, а саме орденом Леніна і другою золотою медаллю „Серп і Молот“.

Марта Кордуба стала
організатором членів УНС
на Союзівці

Кергонксон, Н. Й. — Організаційний Відділ УНСоюзу повідомляє, що на час вакаційного сезону на Союзівці молода студентка, панна Марта Кордуба, організуватиме членів до УНСоюзу.

Вона студіює у Бостонському університеті ділянку комунікації і планує працювати в радіо і телевізії. Крім студій, суботами вчить в Українській Рідній Школі. С активною в українському громадському і культурному житті Бостону.

Марта Кордуба жила до 1978 року в Сістел, Вашингтон, де студіювала і також брала активну участь в таємному громадському



Марта Кордуба

житті. За її працю в обороні прав людини одержала нагороду від Об'єднаних Націй.

Вона є стипендіаткою УНСоюзу і від кількох років працює літом на Союзівці.

Більш рішуче становище

Не зважаючи на те, що все більше американських політичних діячів і коментаторів нарешті почали розуміти, що совєтські верховоди в цілому інший спосіб інтерпретують політику детанту, а саме, всілякими способами намагаються використати цю політику для поширення своїх впливів на різні об'єкти, то все таки деякі члени уряду ЗСА, деякі американські законодавці і поважна кількість аналітиків таки продовжують твердити, що немає альтернативи до цієї політики, бо, мовляв, вона потрібна для того, щоб запобігти атомовій війні. Інші коментатори висловлюють навіть жадливішу можливість, твердячи, що без політики детанту нуклеарна війна таки неминуха, а така війна означала б кінець людства.

Проте з такими висновками не погоджується, як сказано, вже багато інших американців. Вони правильно твердять, що такі існують інші альтернативи до політики детанту, тільки Вашингтон з різних причин не хоче їх вповні використати.

Критики політики детанту вказують, що мир можна забезпечити також тим, що Вашингтон недовзначно заявляє Москві, що ЗСА протиставлятимуться будь-яким спробам Совєтського Союзу поширити свої впливи на стратегічно важливі райони і протиставлятимуться всіма можливими способами: дипломатією, економічною та мілітарною допомогою союзникам, а також допомогою країнам, яким загрожує комуністична агресія, включно із зацікавленням американських військових частин в загроженні Совєтським Союзом країнам.

Щі критики також закликають Вашингтон присвятити більше уваги на скріплення стратегічно важливих зв'язків із союзниками в Західній Європі та Азії та на встановлення кращих відносин із іншими демократичними державами світу, з якими з різних причин Америка досі не могла дійти до повного порозуміння, як теж поліпшити зв'язки з країнами т. зв. "третього світу".

Американський уряд — заявляють ці коментатори — мусить подбати, щоб ніколи не дійшло до того, що ЗСА стануть другою з черги мілітарною потугою, бо якщо військову перевагу здобуде Совєтський Союз, то це буде смертний вирок для вільного світу. Зокрема Вашингтон повинен бути обережний під час теперішніх дебат щодо ратифікації договору в справі обмеження стратегічної атомової зброї (САЛТ II), тобто, Сенат не повинен погоджуватися на договір, якщо в ньому є будь-які односторонні концесії в користь Совєтського Союзу.

ЗСА також повинні повідомити Совєтський Союз, що високо розвинена американська економіка буде вповні використана на скріплення Північно-Атлантичного Союзу (НАТО) та окремих союзників Америки, а не на те, щоб торгівлю впроваджувати стабільність у захитану совєтську економіку та не на те, щоб постачати Совєтському Союзу американську технологію, технологічне знання і різні харчові продукти, зокрема зерно.

Вашингтон також не повинен погоджуватися на жадніші концесії для Совєтського Союзу, які в майбутньому можуть навіть у найменшій мірі вийти на некористь Америці чи вільному світові.

Якщо уряд ЗСА в своїй закордонній політиці наголошуватиме згадані альтернативи до політики детанту, то тоді в дійсності, а не тільки на словах, можна буде запевнити мир через силу.

Садат може поїде до Китаю після відвідин Японії

Пекін. — Пресові агентства інформують, що єгипетський президент Анвар Садат роздумує над можливістю відвідати Китайську Народну Республіку у першій половині року, після того, як він повернеться з офіційних відвідин Японії.

Західні дипломати стверджують, що добросусідська політика єгипетського президента напевно скріпила б приязнь Єгипту з КНР, яка в останньому часі так значно поправилася. Ці ж джерела відмічають, що відносини Єгипту з Совєтським

Союзом все ще залишаються холодними, намість поліпшити відносини Єгипту з Китаєм.

Садат, виступаючи з промовою в Каїрі, підкреслював, що Єгипет зацікавлений у закупівлі китайської зброї і тому політичні спостерігачі думають, що заступ зброї буде включений у переговори Садата з китайськими лідерами. Єгипетські військовики зацікавлені китайськими джетовими літаками типу „Шенян-60" і деякими родами ракет.

Микола Бараболяк

ЕВРОПАРЛЯМЕНТ

(Думки з нагоди його відкриття)

Наші читачі не присв'ятили мабуть належної уваги вісти, що 17-го липня ц. р. відбулося у Страсбурзі, осідку прототипу нинішнього парламенту країн Спільного Ринку Європи, його перше конституційне засідання. Як ж різниця між „старим" і „новим" Європарляментом?

Дотепер засідали в тому парламенті делегати парламентів країн Спільного Ринку. Був це форум для дискусії. Хоч і новий Європарлямент не має законодавчої влади над парламентами членів Спільного Ринку, однак нині повага того парламенту видимо зросла. Парлямент цей має більшу вагу тому, що вибори до нього відбулися безпосередньо, тобто населення країн Спільного Ринку вибирало депутатів до Європарляменту, а не як було раніше, що цих депутатів вибирав парламентами окремих країн. Якщо йдеться про спосіб виборів, то різниця у виборчій системі від звичайних виборчих систем до парламентних в тому, що вибори не були вповні пропорційними до кількості голосуючих в окремих країнах. Так звані „великодержави" — Великобританія, Німеччина, Франція й Італія — вибравли кожна рівне число депутатів — 81, хоч населення в Німеччині більше, чим, наприклад, в Італії, Голландії — 25, Бельгії — 24, Данії — 16, Ірландії — 15, Люксембургу — 6. Для ілюстрації цієї „нерівності" згадаємо, наприклад те, що Західна Німеччина мала 45 мільйонів упрівних до голосування, а Франція — тільки 37 мільйонів.

Шлях до З'єднаних Держав Європи (ЗДЕ) виступав утрудненням і довгим. Все ж мрії Монета і других подвижників цієї ідеї спроби здійснюють і новий Європарлямент треба вважати важливим кроком вперед до здійснення тої ідеї. Не було в минулому інших ворогів і суперників Європи від часів Наполеона і Бисмарка як Франція і Німеччина! Та після кровавих зударів у 1914 р., а відтак у 1939 роках, вони дійшли до переконання про безглуздість тих болючих конфронтацій, та що обом державам треба співпрацювати і то найтісніше, а не битися, щоб утримати власний статус і мир у світі. Ту свідомість конечності співпраці усвідомили собі особливо французи далеко ще перед тим, як виникла серйозна загроза зі Сходу, та заки переконалися, що нині нема національних економик, тільки міжнародна, що нині безпека держави тільки у бльозі з іншими. Ця свідомість про конечність координації сил Європи ставала особливо яскравою, коли європейці зачали усвідомлювати собі, що престиж ЗСА падає, і щоб пережити вони мусять на-

полягати головню на власній силі, а не оставитись підопічними Америки. Тенденцію „зблизкуваня" Західної Європи можна пояснити теж історично струміннями, що як хвилі перекочуються по плесі міжнародних стосунків. Коли дивитись на типи міжнародних стосунків починаючи від періоду Західного Чау (1122 р. перед Хр.) в Китаї почерез форми міжнародного спілкування у старинній Греції, європейського у XVIII ст., відтак XIX ст. до нині, то можна заважити своєрідний цикл у розвитку міжнародних конфігурацій.

Останніми часами після неспадлих спроб Наполеона, а на наших очах Гітлера і Леніна, встановили ієрархічні порядки світу, після періоду „дифузії" — дуже нескординованих відносин між державами, які так легко було Гітлерові „класити на лопатки" одну за другою, прийшло у висліді до переваги двох потуг — періоду відомого під назвою „поліаризації". Нині людство доходить до висновку, що еле жити у споларизованому світі, але немислимим є теж існування у системі дифузії, „розпорошеності". Перевагу набирає погляд про неминучість „бльозів" держав, як забезпечення проти супремасії „великих" над малими. Зрозуміло, що в „бльозах" держав мусять зрестись багатьох атрибутів „суверенності". Де ж та давня „суверенність", коли держави як Франція чи Англія зрікаються права розпоряджатись власними збройними силами і передають їх під спільну команду НАТО у мирний час? А що говорити тепер про свободу в економіці, коли економічний ізоляціонізм — це самовбивство...?

Отже Європарлямент — це поки що не законодавчий орган. Це ще більше форум для обміну думками й ідеями. Завданням цього парламенту — це підготувати народи Європейської Спільноти психологічно до тіснішої політичної співпраці в рамках може спочатку конфедерації, а остаточно федерації Західної Європи. А чи не найосновнішою перешкодою для співпраці між народами є психологічні бар'єри? Чому це явище цікаве для нас? Україна є нині формально членом „федерації", тобто наче випередила Францію, чи Німеччину. Та коли б це була дійсна „федерація", коли б СРСР не був найбільш сентралізованою державою, яку знає людство! Усі наші зусилля мусять бути і є звернені на те, щоб розбити цю „федерацію" і добути українському народові право рішати вільно про форму своєї державності та його взаємин з другими державами, а головню сусідами.

(Закінчення на стор. 4)

Ф. Любинецька

ПОГЛЯД У МАЙБУТТЯ УКРАЇНСЬКОГО ШКІЛЬНИЦТВА

[1]

Коли хочемо сьогодні говорити про проблеми українського шкільництва з особливим наголошенням українського шкільництва, — ми не можемо не згадати про його виникнення та про його сьогоднішній стан, щоб на їх основі висунути деякі думки про завітний день цього шкільництва.

Важлива справа ще й тому, що наближається до 100-річчя постанови „Руського Товариства Педагогічного" у Львові в 1881 р., перейменованого у 1912 році на „Українське Педагогічне Товариство" (УПТ), а у 1926 році — на Товариство „Рідна Школа".

Отже входимо в довгу історію установи, яка кидася вже світло на нас, як націю, що живучи під чужими окупаційними режимами та й у тяжких економічних умовах, зуміла знайти стільки сили, гарту волі і посвятити, щоб виховувати в національній культурі нові покоління, як продовжували б боротись за українську мову, за українське шкільництво, за український університет... за права нації до самостійного життя.

Завданням „Руського Педагогічного Товариства" було... „промишляти над потребами руського народу на полі шкіль, народних, середніх і вищих, займаючи оснуванням руських шкіл і підтримкою справивиховання публічного і домашнього на основі матерного язика..." („Енциклопедія Українознавства", Т. 7, ст. 2518. Затримано правопис оригіналу).

Як бачимо, ця зазначена подія не тільки заіснувала в нашій історії, але вона золотом ниткою протяглась через XIX ст., вона й після зерно у XX ст., як розквітло інтенсивним життям рідного шкільництва аж до Другої світової війни по всій Західній Україні, а по війні прокинулось новим життям не тільки на наших тимчасових поселеннях в Західній Європі, але й за океаном, де тільки поселились українці більшими групами.

Не можна сказати, що ми не застали тут жадних українських шкіл. Вони були, але дуже нечисленні, а їх навчальна програма здебільша обмежувалась до відомостей початкових шкіл.

І тому першою на ширшу міру закросеною акцією нової еміграції було організування українських шкіл, початкового і середнього типу, а згодом і університетських курсів при американських університетах.

Завершенням цієї акції є побудова трьох кафедр українських студій в Українському Науковому Інституті при престижному Гарвардському університеті. До праці на відтинку на-

шого рідного початкового і середнього шкільництва ставав у першу чергу український вчитель й українські батько-мати, а пізніше і вся наша громада.

Наказом їхнього сумління було: „зберегти українську мову, закріпити її, дати дітям і молоді знання з української історії, літератури, культури, географії". Не стояло тоді актуальних питань про фінанси, щоб заплатити приміщення для школи чи платні вчителів. Українські парафіяльні школи, українські народні доми відступали безкорисно приміщення для українських шкіл, учителі голосились до праці, не питаючи про заплату. Не існувала також проблема розподілу вчителів: народний учитель, учитель середніх шкіл, а навіть викладач університету. Всіх по полювало одне бажання: включити нашу молодь у русло української мови і культури, не дати їй розлістись у як же ж примамливому довіллі!

Такий стан довів до розгалуження сітки українських шкіл по всіх бльозах українських поселеннях, а батьки дітей у шкільному віці, які мешкали одинцем, або малими групами по невеликих містах, довозили дітей до суботніх шкіл 50 миль і більше.

Завершено рідношкільну мережу організуванням Шкільної Ради і Центрального Опікуна, які діяли в системі УККА, приступлено до складання шкільних підручників чи перевидання давніших. І знову ж автори не питали про гонорарі, і здебільша їх не одержували, або одержували дуже низькі заплати. Інспектори Шкільної Ради не жадали діст, і навіть звороту коштів по дорожжю. Майже кожний із рідношкільних працівників уважав свою працю громадським навантаженням і був гордий, що своїм аміням і досвідом може допомогти українському шкільництву. В другій половині 60-их років в українських школах навчалось біля 10,000 дітей, а число учителів досягало 400 осіб.

А тим часом роки проходили — бігли. Спершу непомітно, а далі шораз то швидше. В наслідок біологічних обставин стали сходити зі шкільної сцени учителі — піонери, а їхнє місце заступали молодші. Виникла потреба організувати Педагогічні курси і такі курси відбувались у Детройті, Нью Йорку, Чикаго.

Але під сам кінець 60-их років темп розвитку українських шкіл стало сповільнюватись, зарисовувались навіть спадок фреквенції у всіх українських школах, спершу незначний, але дедалі чимраз швидший.

(Продовження буде)

Лука Луцив

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

Інж. Осип Сецінський. Ясніє і зове велика мета. Спомини. Доповіді, статті, промови та інше. Зібрана дружина Марія Сецінська. Вступне слово інж. Михайла Цибальського. Товариство українських інженерів у Канаді. В-во „Світанок". Торонто, Р.Б. 1978. Канада. Накладом дружини. Зредагував Богдан Гошовський, візиста мистця Михайла Михалевиця.

Перед нами дбайливо, майже люксово видана книжка про яку подбала й видала своїм коштом дружина українського січового стрільця Марія Сецінська під заголовком „Ясніє і зове велика мета", що її автором є інж. Осип Сецінський (1888-1965). Це дійсний вишав правдивої любови й пошани жінки до свого чоловіка, що не часто зустрічається.

У цій цікавій книжці маємо ширі слова подяки інж. М. Цибальському та житепис Покійного пера його вірної дружини Марії (9-36). А потім йдуть праці Покійного: „Шляхами боїв і слави УСС" (39-78), де він пише про „Маківку" — український Маратон" і про бої у Львові в 1918 р.

В другому розділі надруковані професійно-наукові праці (81 — 130) — про Львівську політехніку в 1942-44 рр., про технологію металів, про залізо, про боротьбу з отруйними газами тощо.

В третій частині масмо промови інж. О. Сецінського, між якими найцікавіша промова на балю жіночого квартету „Арфа" про „Українських Січових Стрільців і про славу стрілецьку пісню".

В четвертій частині під заг. „Був справжньою людиною" про цього Січового Стрільця й інженера пишуть інші особи: Іван Кейван — відомий майстер, о. митрат Петро Хомин, о. Степан Хабурський, інж. Ярослав Соколик та редактор цієї книжки — Б. Гошовський, який доповнив характеристику інж. О. Сецінського після того, що про нього казали всі попередники. Він пише:

„Як державник О. Сецінський цінив творчість В. Липинського. Він замість доповіді про Липинського прочитав вибраний його думки до інтелекції, які відповідали і думкам Сецінського".

Ось ці думки Липинського: „І пам'ятайте ви, українські інтелігенти, що український народ може визволитись лише тоді, коли з пащі московської і варшавської метрополії він свою голову вирве".

Без двох основних пркметів: матеріальної сили і морального авторитету — немає і не може бути національної аристократії, — без сильних і авторитетних провідників та організаторів нації в її тяжкій боротьбі за існування — немає і не може бути нації.

Найкращі між хліборобами, найкращі між військовиками, найкращі між робітниками, найкращі між інтелігентами, найкращі між промисловцями і т. д. — ось нова українська аристократія!"

Наприкінці книжки надруковані автобіографія, документи та листи О. Сецінського (191-224).

Англіське, французьке й німецьке резюме кінчають це цінне видання про колишнього чотаря УСС, борця за українську державу та прикладного громадянина про якого пише його дружина, що „Україна мала в ньому відданого сина, який боровся за неї з мрією про її волю-долю відійшов у засвіти".

В цій книжці понад 30 ілюстрацій. Ціна 10 доларів: Mrs. M. Seicinska 37 Worthington Cresc. Toronto, Ont. Canada. M6S 3P4.

Інж. Валентин Сім'янець. Інженер емігрант в Чехо-Словаччині. Роки 1929-1945. (Четверта книга спогадів). Видання Юліана Середяка. Буенос-Айрес. 1978 — Філадельфія, ст. 236. Обкладинка у виконанні графіка Володимира Каплуна.

Сам автор зазначив на титульній сторінці, що це четверта книга його спогадів, а наприкінці книжки передрукував рецензію автора цих рядків, який писав у „Свободі", що коли В. Сім'янець „здійснить свої плани, то буде першим між лівими українцями писати спогади, бо дасть точний звіт про своє життя, починаючи 18-им роком після народження (нар. 1899)".

Автор планує далі свої спогади про татори Ді-Пі (1945-1949) і про свій побут в Америці (1949-1975 до еміграції). Бажаємо йому, щоб міг здійснити свої плани і гадасмо, що і читачі приєднаються до наших побажань, бо вони з присмирністю читали надруковані дотепершні спогади В. Сім'янца, „а цибіло" відомого скульптора й інженера гідротехніка.

В цьому четвертому томі автор пригадує, як він працював в різних фірмах у Чехії, як будували водостігні і каналізацію. І хоч він був добрим фахівцем і чесним бізнесменом, то завжди відчував, що він „є тільки варіантом з багатьох кому доля казала їсти хліб чужини".

Автор пише про свою працю в шість понад двадцятьох фірмах, і навіть у „Земському уряді" в Празі, а також в сенаторській політичній партії чеських соціалістів — Клофаха. Варто прочитати ці спогади українського інженера, бо в них пізнаємо чеське життя з того боку, з якого чужий людині важко дивитись. Інженер Сім'янець бачив, як навіть патріоти робили бізнес. Він пише про сенаторство (Закінчення на стор. 4)

К. Круський

АНАТОЛІЙ КУЗНЕЦОВ І ЙОГО „БАБИН ЯР"

[2]

Одним словом, Кузнєцов пише це, що свідчила Діна Пронічева, яка впала на трупи розстріляних і завдяки того, що надворі стало темно, німці не помітили, що вона жива. Вночі Пронічевій вдалось втекти та переховатися до кінця війни.

Однак Кузнєцов пише також і те, що знімав Давидов — російський, який належав до бригади, яка перед наступом совєтської армії мусіла спалювати трупи у Бабиному ярі. Та бригада і залишки в'язнів концентраційного табору Бабин яр, мали бути знищені після закінчення „роботи". Всі в'язні про це знали і тому вони, подібно як і спалювачі трупів в Треблінці, рішили зробити революцію перед закінченням їхнього завдання. З тої революції в Бабиному ярі тільки 15 осіб вижили живими, а 330 в'язнів згинили в боротьбі.

Мені здається, що в Бабиному ярі умовини тої революції були куди гірші чим в Треблінці. В Треблінці спалювачів було більше число, а німців було менше та й сама топографія Бабиного яру була менше сприятливою чим в Треблінці.

У Бабиному ярі німецька охорона була сильніше сконцентрована в місці, яке своїм положенням допомагало німцям вдержувати сильну контролю над в'язнями. Тих, що спалювали трупи було сто осіб. Їх ізолювали від інших в'язнів та кожному в'язневі прищепили до одної ноги ланцюг із сильною колодкою. Ті ланцюги не дозволяли в'язневі ходити скоро, а тим більше, своїм видзвонюванням при кожній русі виключало якусь втечу під час ночі.

Робота спалювання трупів, які лежали в спільних могилах найдовше два роки, була жадливою і важкою фізично. Тих, що не могли зносити жадкого смороду та

вигляду трупів і тому мліли при праці, німці наказували кидати на вогнище, а на їхнє місце приводили інших в'язнів.

Німці страшенно наглили спалювачів, яких завданням було витягати із спільних могил трупів і відповідно за інструкціями німецького „спеца" приготувати їх до спалення.

На споді стосів трупів лежали камінні плити з нагробників забрані із жидівського цвинтаря. Для доступу повітря ті плити були вложені рядами на площі розміром 20х20 стп. На ті плити накладали верствами дров і трупів у висоті до 10 стп, а відтак обливали бензиною та запалювали смолоскипами на довгих держаках. У такому одному стосі змішувалось приблизно дві тисячі трупів.

Режим у концентраційному таборі Бабиного яру був жадливо садистичним. В загальному в'язні знали про те, що вони є призначені на знищення, але ніхто з них не знав коли це станеться. Це могло статися кожної хвилини, або за кілька тижнів чи місяців. Деяких в'язнів тримали в таборі місяцями і вони страшенно натерпілися перед тим, поки їх знищили. Не один з них зазнав жидівським жертвам, які спочивали вже в спільних могилах понад два роки, бо вони погинули без таких довгих і тяжких терпінь.

СС комендант табору був надзвичайним садистом. Він страшенно тероризував в'язнів усікими придуманими жорстокими способами. Наприклад, час до часу він давав наказ скликати в'язнів на збірку і коли вони стояли в рядах він наказав, щоб щі п'ятий в'язень виступив три кроки вперед. Тих, що виступали зараз на місці німці розстрілювали.

Той комендант часто їздив на коні і не раз розігнавшись конем в гурму в'язнів вдаряв декого з них смертельно. Німці напсукали на в'язнів і псів-вовчурів, які були треновані хапати і роздерати полові органи в'язня. В загальному, коли німці переходили попри в'язня, він навіть не хотів глянути на нього, але коли він глянув в обличчя на когось з них, то цей погляд коштував йому в'язнів його життя.

Тепер спалювачі палили і свіжі трупи, бо щоденно з Києва та околиць німці привозили у великих закритих автомашинах арештованих. Вони насамперед вбивали їх газом в тих автомашинах, а тоді призначені спалювачі викликали ті свіжі трупи на вогнище.

Звичайно, коли приїздила автомашина з людьми, німці ставили її оподалік спалювачів і запускали газ до середини автомашини. І хоч в той час мотор гудів, то помімо цього спалювачі чули, як із середини доносились стукоти і гримання. Через кілька хвилин ті гримання втихали, німці відчиняли двері автомашини, а призначені спалювачі йшли витягати свіжих трупів.

Одного разу привезли в такий автомашині приблизно сотню молодих жінок. Коли німці відкрили двері, то виявилось, що декотрі з них були ще напів живі, але німці наказали викидати їх на вогнище. Усі ті жінки були одягнені так, як жінки убиваються коли йдуть до купелі. Казали, що це були кильнерки одного нічного льокалю в Києві. Мабуть німці одурлили їх і сказали їм, що вони йдуть до купелі. Коли викликали тих пів живих на вогонь, то німці робили варварського характеру жарти.

Пізніше виявилось, що німці планували бироблати в Бабиному ярі мило з людського товщу, однак геній німецької винахідливості зазнав невдачі, бо наступ совєтської армії перекреслює німецькі плани.

Очевидець і член бригади спалювачів — Давидов знімає, що німецькі шофери, які привозили до спалювання ті жертви, при своїй „роботі" поводитись немов би то вони виконували зовсім нормальну і звичайну роботу. Коли вони привезли людей в обідню пору, то вони на звичайному місці ставили автомашину, а самі йшли на обід і щойно після обіду продовжували їхню „роботу": вперед загавозували тих, що знаходились в середині автомашин. А далі йшла та сама процедура, гуділи мотори, із середини автомашин доходили гримоти, а відтак втихали, німці відчиняли автомашину, а спалювачі викликали трупів на вогнище.

Одного разу в Бабиному ярі розстрілювали українських партизан і трапилося так, що одного партизана рідний брат був серед українських поліцейців, які мали розстріляти тих партизан. Комендант табору хотів використати цей збіг обставин і йому захотілось, щоб брат розстріляв брата, однак, брат-поліцейця завагався стріляти, однак коли він побачив, що до нього бийте німець із револьвером у руці, то він вистрелив і зомлів на місці. Того поліцейця зараз витягли. Йому було 19 років, а братові партизанові — 25 років.

Щойно наведений епізод спонукає нас подумуватись, що ті молоді українці, які вступали до поліції також ставали жертвою підлої політики німецьких „іберменшів". Багато з них надіяючись на себе утворили поліцейців не здавали собі справи з обов'язків, які їм пізніше доводилось виконувати. Більшість з них сподівалась стати заряддяма ладу і порядку, а не інструментом вбивства, але зодгнущив на себе ту уніформу, вони були трактовані як зрадники, коли відмовлялись від виконання наказу.

Кузнєцов був правдивим гуманістом, який переживав за кожну людину без огляду на її національність, проте він ні в одному місці його названої книжки не робить навіть найменшого докору українцям за колаборацію з німцями, бо він особисто бачив, що та колаборація була краплиною в морі терпіння українського народу. Він бачив, що гітлерівська машина є приготова до безпощадного знищення усього населення України. Зовсім ясно, що німці спритно і підступно використовували найменший антагонізм серед усіх народів — жертв німецької агресії, а при цьому вони ні трохи не вагались стосувати найпідлішу брутальність.

На сторінці 152, Кузнєцов пише: „На протязі кількох днів німці вистріляли жидів в Бабиному ярі і вже були готові забирати туди росіян, українців та інші національності".

У наведених словах Кузнєцов має на гаді страшну масакру жидів, яку вони розпочали в Бабиному ярі 29-го вересня 1941 року і на протязі кількох днів вимордували 70 тисяч жидів. Дійсно, незабаром німці почали забирати до Бабиного яру українців та інших і вони забирали їх туди на протязі цілої їхньої окупації. Автор каже, що ніхто не знає дійсного числа загинулих у Бабиному ярі. Усі циф

В Гантері відкрили 18-ту виставку Ека й синів

Уже ввійшло до нашої доброї традиції, що на початку літа відбувається в Гантері, в мотелі „Кобзарів“ відкриття виставки Е. Козака (Ека) і його синів. Цього року таке відкриття „навесело“ відбулося 30-го червня. Хоча не було повідомлень у пресі, то зібралось понад 100 бувальців таких веселих вечорів. Вечір відкрила ред. У. Любич, стверджуючи, що вже немає усіх тих, що бувають на таких відкриттях. Ред. І. Кедрін розказав у дотепний спосіб про свою „телефонічну епопею“ у зв'язку з виставкою Ека в Торонто, що не могла відбутись із-за його недуги. Потім характеризував 18-ту виставку. Вона має менше картин, більш збалансована, бо давніше була велика перевага картин Ека над синями, що було деякою кривдою для них. Еко є даліше вірний собі, той самий стиль, віддає вдало рисунком зміст, рух, розмах, настрої. Зокрема звернув увагу на „Гуцульський курінь“. Ярема виставив також свої ікони, конкуруючи з іконами свого брата Юрка. Він відкривав усі дотеперішні виставки Ека в Гантері, які притягали багато любителів його картин.

І. Дурбак

ОСЕЛЯ ОДУМ-У

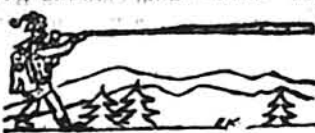
ТАБІР ГРИ НА БАНДУРІ 1979 Р.

Цьогорічний УІІ КОБЗАРСЬКИЙ ТАБІР гри на бандурі для молоді віком 14 р. і вище відбудеться на

ОСЕЛІ ОДУМ — КІЇВ від 11-25 СЕРПНЯ Цей табір організується під патронатом нашої за- служеної КАПЕЛИ БАНДУРИСТІВ ім. Т. Г. Шевченка та під керівництвом маестра ГРИГОРІЯ КИТАСТОГО Зголосуйте Вашу участь безпосередньо на адре- су оселі:

ODUM CENTER
Box 40 RFD I
ACCORD, N. Y. 12404
Tel.: (914) 626-7715

Нема то як на Союзівці!



Оселі
Українського
Народного
Союзу
в Кетскільських горах
біля м. Кергонксон, Н. Й.

Кожної п'ятниці, год. 10-та веч. —
ЗАБАВА
при звуках оркестри Союзівки під дир.
Олександра Худолія.

Конферансьє всіх програм
АНЯ ДИДИК

СУБОТА, 4-го серпня 1979 р.
МАРТА КОКОЛЬСЬКА — солістка —
сопрано Мської Опері Нью Йорк.
Проф. І. СОНЕВИЦЬКИЙ — акомпаньямент
Год. 10:00 веч. ЗАБАВА при звуках оркестри
— „ТЕМПО“

НЕДІЛЯ, 5-го серпня — Мистецька виставка
картин МИХАЙЛА МОРОЗА

ЦЬОГО ВІКЕНДУ — тенісовий турнір
у подвійній грі.

СУБОТА, 11-го СЕРПНЯ 1979 р. год. 8:30 веч.
„У ТРІЙКУ НА СОЮЗІВКУ“ — музична ревія
Постановка працівників „Союзівки“
Год. 10-та веч. ЗАБАВА —
оркестра СОЮЗІВКИ
НЕДІЛЯ, 12-го СЕРПНЯ 1979 р. —
Мистецька виставка СПАВІ ГЕРУЛЯК
І АНДРІЯ МАДАЯ

Велика холоджена зала „Веселки“
Тел. Союзівки — (914) 626-5641

ДЛЯ ТИЖНЕВИХ ГОСТЕЙ Управа Союзівки
гарантує БЕЗПЛАТНО на поворот домі

ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ повідомляє, що

УІ З'їзд БУВШИХ ПРОФЕСОРІВ І УЧНІВ ЗАЛЬЦБУРЗЬКОЇ ГІМНАЗІЇ

відбудеться в днях 13, 14 ЖОВТНЯ 1979 Р.
на СОЮЗІВЦІ, в КЕРГОНКСОНІ, Н. Й.

Зголошення на З'їзд просимо вислати або теле-
фонувати до Управи Союзівки

UKRAINIAN NATIONAL ASS'N ESTATE
KERHONKSON, N. Y. 12446
Tel.: (914) 626-5641

Українська спільнота...

(Закінчення зі стор. 1)

родини, а М. Хитра прощав від „Земляцтва Перемишлян“.

На Панахиді великі дві залі похоронного заведення Литвина були щиро заповнені. Між присутніми були заступники головної передсідниці УНС Марія Душин, головний секретар Володимир Сохан, головний організатор Василь Ореховський, головний радник Микола Хомачук, редактори й працівники Видавництва „Свобода“ і УНСО-у, були теж представники різних ділянок українського суспільного й спортивного світу.

Після обидвох Панахид, у попередні дні, у середу, 1-го серпня, о год. 8:30 ранку, започатковуючи похоронні відправи, відбулась ще одна Панахида у цьому ж похоронному заведенні. Звідтіля тлінні останки Покійного перевезено до української католицької церкви св. Івана Хрестителя в Нью-арку, де парох цієї церкви о. Михайло Кучмак відправив Заупокійну Службу Богу та виголосив проповідь, наві-зуючи в ній до шляхетних чеснот характеру св. п. інж. Адріана Лапичака у громадському та подружньому житті. Закінчуючи проповідь, о. парох висловив співчуття дружині Покійного п-ї Любі та братові — мгр-ові Романові Лапичакові і всій родині.

У Богослужбі щиро взяла участь українська спільнота всіх поколінь — родина, друзі та знайомі з Ірвінгтоном, Ньюарку та околиць і з далеких міст Америки та Канади, репрезентанти різних товариств і установ, поміж ними представники Головного Екзекутивного Комітету УНСО-у: головний передсідник д-р Іван Фліс, та головний касир мгр Уляна Дячук. Були присутні теж колишній головний редактор „Свободи“ Антін Драган. Зокрема велику групу присутніх на Службі Божій творили члени Українського Спортивно-Виховного Товариства „Чорноморська Січ“, членом Управи якого, виконуючи в ній функції референта відбаванкової ланки, був св. п. Адріан Лапичак.

Після Богослуження майже безконечна моторкада авт вирушила в напрямі українського православного цвинтаря св. Андрія в Бавінд Бруку, на хвилину зупинившись біля дому, де ще так недавно тому проживав Покійний із своєю дружиною п-ї Любою та з родиною.

Коли на цвинтарі, біля домовини Покійного зібрався родина, друзі та знайомі, щоб востаннє його попрощати, о. Іван Сирота, відправив Панахиду, а опис-ля братанок Покійного д-р Нестор Олесницький подякував всім присутнім за їхню участь у відправах, запросивши їх на тризну.

Від УСВТ „Чорноморська Січ“, УСЦАК-у Схід та від „усієї української спор- тової спільноти“, — попрощав Покійного мгр Мiron Стебельський. У своєму слові він підкреслює, що мот- том Покійного Адріана була „повсякденна корисна праця для української спіль- ноти, а теж його труд над спортивним вихованням мо- лоді. Закінчив він свою про- мову словами, що „віддає свій останній салют вихов- никові, проповідникові і славному Другові“.

Відак дружина Покійного Адріана, п-ї Люба, на прощання, кинула на домо- вину грудку землі, привезе- ну з Перемишля з по- слости батька Покійного, а другу грудку землі, що її з Канава привіз братанок По- кійного Віктор Лапичак, кинув брат Покійного Ро- ман. Вкінці, один з одним підходили присутні, кидаю- чи на тримку Покійного білі, сині і червоні гвозди- ки, передаючи йому своє останнє прощання...

Після 12-ої год. аполуд- не, всі зібралися у Домі Українського Православ- ного Сестрицтва, щоб узяти участь у тризні.

Перший з промовців мгр Орест Городиський з Чика- го, який і проводив триз- ною, розповів про життя Покійного. Згадавши різні замилування Покійного Адріана, він зазначив, що хоча св. п. Адріан Лапичак ціка- вився різними родами спор- ту, але його зокрема завжди притягала ця ланка спорту, де могла проходити спі- враця цілого гурту „як на- приклад компанії м'яч, відби- ванка чи навіть брідж“.

„Найбільшою перемогою в житті Покійного, — сказав п. Городиський, — було закінчення його інженерсь- ких студій в Америці“. Про- мовець також вказав на осо- бливі цінні прикмети харак- теру Покійного, а це його зразкове подружнє життя та взагалі любов до його цілої родини.

Інженер Ярослав Ошуд- ляк попрощав Покійного від його земляків, мешкан- ців перемишської землі, зга- давши на тлі Перемишля, кілька фрагментів із життя св. п. Адріана, назвавши Покійного „лицарем харак- теру і життя“.

Він теж вка- зав на незвичайну скром- ність Покійного, який не очікував від громади оро- лу, але „промошував доро- гу молодшому поколінню“.

Від Перемишської землі з великим сентиментом про Покійного розповів п. Єв- ген Колодій, який зокрема зупинився над активністю св. п. Адріана в спортовому житті, спеціально у футболі- ній дружині і це в цих часах, коли він перебував у Пере- мишлі.

Відак говорив Тарас Олесницький, який підняв- ши високо вгору свого ма- ленького сина, сказав: „Я назвав свого сина Адріа- ном — іменем мого вуйка. Дай Боже, щоб він був та- кий добрий як мій вуйко“.

СУМІВЦІ З АРГЕНТИНИ...

(Закінчення зі стор. 1)

Осереду СУМ-А в Нью Йор- ку та член Управи Шкільної Ради УККА і працівниця в Головній Канцелярії УН- Союзу.

Перебуваючи на Оселі СУМ-А в Елленвілі, молоді сумівські мандрівники з Ар- гентини відвідали в середу, 25-го липня сусідню відпо- чинково-виховну Оселю У- НС Союзівки, де їх сердеч- но приймав управитель цієї прекрасної Оселі п. Воло- димир Каас, а панна Аня Дидик, конферансьє мисте- цьких програм на Союзівці, і панна Оксана (Сяня) Тром- се, солістка оркестри Сою- зівки показали гостям вла-штування Оселі. Відвідую- чи курси українознавства, які тепер проходять на Со- юзівці, рідкісні гості роз- мовляли з керівником цих курсів д-ром Мироном Ку- ропасем, заступником го- ловного передсідниці УН-

Союзу і ред. Володимиром Левенцем, який в тому часі відбував свої вакації на Со- юзівці. Супроводжали гру- пу члени КУ СУМ-А Ми- кола Бачара з Філадельфії і Тиміш Мельник з Гартфор- ду.

Після полуденку гостей вітав п. В. Каас, а дякувала за гостинність і привітання виховниці Михайлина Сав- чук.

У четвер, 26-го липня, ар- гентинські гості, через Нью Йорк відлетіли до Буенос- Айреса в Аргентині, і по- вели, як підкреслювала Михайлина Савчук, „най- кращє враження з побуту в Північній Америці“. Під час свого перебування в Пів- нічній Америці аргентинсь- кі сумівці відвідали в Кана- ді табори на оселі СУМ „Веселка“ біля Торонто і табори на сумівській оселі в Елленвілі, Н. Й.

В Елленвіллі відбувається...

(Закінчення зі стор. 1)

дзар — виховник юнаків, Надя Якимів — виховниця юначок, П. Копчинська — мед-сестра. Команда цього табору мала рівно честь вітати сумівців з Аргенти- ни, які приїхали до ЗСА під керівництвом головної ви- ховниці у КУ СУМ в Ар- гентині Олени Крайник- Михури.

Виховно-відпочинковий табір відвідав 7-го липня ц. р. Валентин Мороз, відо- мий член руху спротиву в Україні. З ним разом при- були дружина Валентина — Раїса і син Валентин, мол. Закриття виховно-відпо-

Опісля, від українських спортсменів у Канаді, Торон- то, попрощав Покійного Адріана п. Богдан Клошник, який водночас висловив співчуття УСВТ „Чорно- морська Січ“ з приводу їх- ньої болісної втрати.

Чергу прощальних слів закінчив Віктор Лапичак, підкреслюючи у вдачі По- кійного його „особливе від- чуття до спортивного ви- ховання молоді“. Відак, він від всієї родини подякував зібраним за участь, квіти та молитви.

На заклик о. Івана Сиро- ти, тризну закінчив спіль- ним співом „Достойно єсть“. Незвичайно численну участь у похоронних відпра- вах взяла українська мо- лодь, яка з великим жалем прощала того, хто був її справжнім Другом.

чинкового табору відбуло- ся 21-го липня ц. р. в присут- ності багатьох членів КУ СУМ-А, які перебували в тому часі на Оселі.

З коротким словом до сумівців і батьків виступа- ли: мгр Іван Кобаса, голо- ва Таборової Комісії, голо- ва КУ СУМ-А інж. Мирос- лав Шмігель, комендант табору мгр Осип Рожка і голова виховниці Натал- ка Кормелюк. Закриття та- бору попередила велика ва- тра з великою святочною і розваговою програмою. Святочна частина ватри бу- ла присвячена 50-річчю О- УН, у програмі якої брали також участь сумівці з Ар- гентини.

У неділю, 12-го серпня, тут розпочинається великий ви- шкільний табір для канди- датів на воярників пер- шого і другого ступеня і виховників першого ступе- ня.



В глибокому смутку повідомляємо Приятелів і Знайомих, що 18-го липня 1979 р. в Боффало, Н. Й., упокоївся в Бозі на 90-му році життя

**бл. п. радник
АЛЕКСАНДЕР ГАНИЦЬКИЙ**
був. поручник УГА, довголітній дир. Центросоюзу у Львові.

Похорон відбувся 21-го липня 1979 р. в Боффало, Н. Й.

Залишив у смутку:

дружину — МЕЧИСЛАВУ
брата — СТЕФАНА з Родиною в Австрії
Братанка — ВОЛОДИМИРА ГАНИЦЬКОГО з
з Родиною
братаниці — ОЛІМПІЮ ОРТИНСЬКУ з
Родиною
ЕМІЛІЮ СВЯТКІВСЬКУ з Родиною
в Боффало, Н. Й.
Родину в Канаді:
НУСЮ КУЧМЕНДУ
ЗОНЮ ГАВУР
ГЕНУ РАДКЕВИЧ
ОЛЮ ГОЄВИЧ з Родинами
ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

ГОЛОВНА УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО ЗОЛОТОГО ХРЕСТА

з великим жалем повідомляє всіх своїх Членів, що 31-го липня 1979 р. відійшов у Вічність



сл. п.

ІВАН ПОПОВИЧ

Член ОДВУ, УВО і ОУН, голова Відділу ОДВУ у Клівленді, Огайо, учасник боротьби за Українську Державу, визначний громадський діяч.

ПОХОРОН у п'ятницю, 3-го серпня 1979 р. у Клівленді, Огайо.

Опечалений Родині висловлюємо глибоке співчуття

ГОЛОВНА УПРАВА УЗХ



В глибокому смутку повідомляємо Родину, Друзів і Приятелів, що у вівторок, 31-го липня 1979 р., нагло відійшов у Вічність проживши 78 років, наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, БРАТ і ВУЙКО

сл. п.

ІВАН ПОПОВИЧ

учасник Визвольних Змагань, основоположник 8-го Відділу ОДВУ, член УВО і Сенату ОУН. Один із основоположників Українських Злучених Організацій — Відділ УККА, бувший передсідник і член 102-го Відділу УНС, та провідний член інших організацій

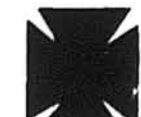
ПОХОРОН — у п'ятницю, 3-го серпня 1979 р., о год. 10:30 рано у церкві св. Андрія, в Пармі, Огайо, на цвинтар свв. Петра і Павла в Пармі, Огайо.

Горем прибиті:

дружина — КАТЕРИНА
дочка — МАРУСЯ
син — СТЕФАН
сестра — МАРИЯ ГЕЛЬ з Родиною
сестра, брат і дальша Родина в Україні.

ЦЕНТРАЛЬНА УПРАВА ОРГАНІЗАЦІЇ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ (ОДВУ) і БРАТНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

з глибоким смутком сповіщають всіх Членів ОДВУ і Братніх Організацій та все Громадянство, що 31-го липня 1979 р. на 78-му році життя відійшов у Вічність



св. п.

ІВАН ПОПОВИЧ

визначний член ОДВУ, довголітній член Центральної Управи, голова Відділу ОДВУ в Клівленді, член УВО і ОУН, учасник Визвольних Змагань за Українську Державу

ПОХОРОН у п'ятницю, 3-го серпня 1979 р. у Клівленді, Огайо.

Хай пам'ять про нього на довго залишиться поміж нами

Вельмишановній Дружині, Доні і Синові висловлюємо глибоке співчуття.

Центральна Управа ОДВУ

ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ ВІДДІЛ 8

УКРАЇНСЬКИЙ ЗОЛОТИЙ ХРЕСТ ім. О. ТЕЛІГИ у Клівленді в глибокому жалю повідомляють все Членство ОДВУ і Братніх Організацій та Українську Громаду, що 31-го липня несподівано помер



сл. п.

ІВАН ПОПОВИЧ

основоположник 8-го Відділу ОДВУ і Українського Золотого Хреста

Вельмишановній Дружині і Родині висловлюємо глибоке співчуття

УПРАВА ОДВУ і УЗХ



В глибокому смутку повідомляємо, що в понеділок, 30-го липня 1979 р. відійшов у Вічність, на 75 р. життя наш Найдорожчий БРАТ і СТРИЙКО

бл. п. о. архипресвітер СТЕФАН БАЛАНДЮК

довголітній парох української католицької церкви св. Михайла в Гартфорді, Конн. ПОХОРОН — в четвер, 2-го серпня 1979 р. на місцевому цвинтарі

Горем прибиті:

сестри — ОЛЬГА ЖЕВКО з мужем інж. ЮРІЕМ
СОФІЯ ОЛЕКСІВ
брат — д-р МИРОСЛАВ БАЛАНДЮК з Родиною
сестрини — д-р АННА ПРОЦІК з Родиною
інж. РОМАН ОЛЕКСІВ з Родиною
кузини — мгр ТЕОФІЛ БАЛАНДЮК з Родиною
ОЛЕКСАНДЕР БАЛАНДЮК

ЕВРОПАРЛЯМЕНТ

(Закінчення зі с. 20)

Змагаючи до самостійності ми не можемо одразу не тямити того курйозу, чому такі самостійні одиниці як Німеччина і Франція, колишні імперії, великодержави, обмежують самостійність у користь спільності держав. Цікаве те, що саме найбільш економічно, культурно і політично розвинуті держави обмежують себе, коли навів дикі племена Африки, т. зв. „нерозвинуті“ народи (коли можна що мазіафриканських племен назвати „на-родом“) проголошують свою „самостійність“, стають членами ООН, творять „амбасад“, утримання яких коштують їм більше як видатки на їхні соціальні потреби. Найсумніше це й те, якщо йдеться про ті „самостійності“, що держава-ми ними керують звичайно автократи, під режимами яких одне плем'я гнобить друге.

Так — це неперечне явище: зрілі державні одиниці розуміють кончність жити у „спільноті“ і обмежують свої „суверенітети“ в користь спільнот. У той же час нерозвинуті африканські племена намагаються встановити для себе мінімальні „суверенітети“ держави, нездатні втриматися ні економічно, ні політично. Умовини життя у тих „держав“ такі жалюгідні, що мабуть користі було їм залишити це на деякий час під колоніальною супремасією. Вони думують, що до того, що є межи сьогоднішнього „суверенітету“, що краще співпрацювати, чим „битися“.

Про творення спільнот, чи приналежності до неї може рішати тільки вільний народ. Ми були уярм-

КУРАТОРІЯ ФОНДУ

ДЛЯ ВИДАННЯ ЛІТЕРАТУРНОЇ СПАДЩИНИ

БОГДАНА КРАВЦЕВА

ПРИЙМАЄ ПЕРЕДПЛАТУ І ПОЖЕРТВ

на продовження публікації поетичної, літературної і публіцистичної спадщини

БОГДАНА КРАВЦЕВА

ПЕРШІЙ ТОМ — поема збірка поетичної творчості — вже появилася друком і є в продажі.

ДРУГІЙ ТОМ — наукові й літературно-знавчі праці — готовий до друку.

ТРЕТІЙ ТОМ — публіцистична творчість в об'єкті української культури і літератури перед німецьким і фашистським поневоленням Батьківщини — у підготовці до друку.

Після нових

у передплаті

друком

ЗА ПОДИНОКІ ТОМИ

ЗА КОМІ ТРИ ТОМИ

І ТОМ (Поетика)

ІІ ТОМ (Наукові й літературознавчі праці)

ІІІ ТОМ (Переклади поетів)

ЗАМОВЛЕННЯ

Замовляю

ВІСЬМИ ТОМИ

І ТОМ

ІІ ТОМ

ІІІ ТОМ

МОЯ ПОЖЕРТВА НА ВИДАННЯ ТВОРІВ

Залучую чеком суму

Ім'я прізвище

Адреса

Чек виставити на: В. КРАВЦІВ PUBLISHING FUND

Банківський переказ: у поштовій касі

В. КРАВЦІВ PUBLISHING FUND

c/o Umana M. Diachuk

Ukr. Natl. Assn. Inc.

30 Montgomery Street, 3rd Floor

Jersey City, N.J. 07302

Цінний дарунок!

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ —

НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ

Подбайте, щоби в кожній публічній бібліотеці була

повна і стилістично двомова

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНИ

В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

UKRAINE:

A CONCISE ENCYCLOPAEDIA

Том 1-ий \$45.00 — ЦІНА — Том 2-ий \$60.00

Хто замовить ОБА ТОМИ платити \$94.50

Тут відати і разом з чеком або поштовим переказом (М. О.) виставити на адресу:

To: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Прошу вислати:

☐ Том 1-ий — \$45.00☐ Том 2-ий — \$60.00☐ Оба томи — \$94.50

В долученню пересилати (чек, М. О.) дол.

і прошу вислати на адресу:

Name

No

Street

City

State

Zip Code

25-ліття 63-го Відділу СУА в Детройті

У суботу, 19-го травня ц. р. 63-й Відділ СУА в Детройті відзначив святковим вечором 25-ліття свого існування і праці. Вечір відбувся в одній із залів Українського Культурного Центру. Ще далеко до 3-ої години по полудні зала була заповнена членами, їхніми родинами та представниками громадських організацій.

При вході до зали голова Відділу Оля Захарів вітала всіх, що приходили, а Ірина Михайлівська припинила членом квітку. На залі аж роїлися від квіток, знак, що на свій ювілей прийшли всі члени.

Вечір відкрила голова, привітавши гостей та згадавши коротко про пройдені шляхи. Пам'ять тих членів, що на протязі чвертьстоліття відійшли у вічність, ушановано повстанням із місць їхньої мовчанки.

Про працю Відділу за пройдені період говорила Ярослава Казанівська, одна з голів в тому часі, але ж вимовніше свідчила про активність цього невеликого гурту патріотичних союзників гарна колекція хроніки архіву на стіні столу, де протоколи, листи, похвальні грамоти та альбоми свідчили про різні алби та акції наочно показували, що праця кипіла, мала успіхи, приносила користь громаді.

63-й Відділ заснувався 15-го грудня 1954 року, коли свіжопривезені з Європи жителі шукали громадського самовияву, шукали розв'язки своїх клопотів у вихованні своїх дітей, щоб зберегти їх для України.

Тому й членство було спершу численне, вияви роботи були різноманітні, досягнення в роботі були похвальні.

Відділ ставив собі широкі завдання, а в першу чергу допомогти тим акціям, де жінки могли найбільше зробити, як допомога парафіяльним школам, збірці залишення в Європі, допомога потребуючим українцям у розсіянні. Добрих кільканадцять років Відділ річ-річно підтримує Українську Вищу Школу, збираючи для неї по кілька тисяч доларів із т. зв. вишіваних вечерів, що вже ввійшли в традицію в нашому місті.

Виконування доручень центральної СУА та Окружної Ради, підтримка акцій УККА, влаштування імпрез за патріотичним календарем та ввечері в скарбни товаришського характеру — це зміст праці Відділу на протязі цих 25 років.

Про це все говорили знімки і грамоти подяки, дописи в пресі і звідомлення, які були на стіні і столах залу, що так і притягали до себе увагу публіки.

Сильветка Софії Русової, патронки Відділу, що її по-

дала Ірина Іванівська, заступниці голови, виявила мотиви, що ними керували Відділ у своїй роботі. — Служити своєму народові, створювати умови для правдивого національного виховання своїм дітям, працювати для громади й інших, поривати до громадської праці — це головні засади, що їм була вірна наша патронка. І тим самим засадам був вірний наш Відділ на протязі цього чвертьстоліття.

Мирослава Брездєнь, співачка-солістка, наша членка відповідала Степового „Нескорення“ і „Думка“.

Ольга Федчишин, акторка українських театрів, відчитала Іванки Климівської „Бенкет“.

Зеня Юрків прочитала „Співомовки“ авторства Ярослава Казанівської. У цих легких віршах з легким гумором змальовано образки і праці нашого Відділу, підкреслено деякі прикмети й хибні поодинокі членки, але з великою дозою симпатії. „Чисто союзницьке“ В. Барагури прочитала Марія Волошчук.

В ході програми вирішено всіх голів за ювілейний час, відзначено членки, що були в Відділі 25 років, іменовано почесними членками за визначну працю — відомо діячку на полі жіночого руху і письменниці Ірину Пеленську та Олену Климишин.

Парох Непорочного Зачаття о. Інокентій Лотошківський у довшому слові похвально висловився про працю Відділу на протязі його 25-річчя, ставив його за приклад другим громадським організаціям.

Насліпо благословення від Патріярха Йосифа, грамота призначення від Центральної СУА. Від Окружної Ради вітала Відділ з ювілеєм її голова Рома Дигдало. Були привітання від інших організацій та Відділів СУА.

Вечір відкрито співанням гімну СУА, а закінчено пісню-молитвою „Боже Великий“. Програму вела дуже вміло д-р Валентина Савчук.

Вправді Відділ мав у своїй діяльності моменти підйому і послаблення темпа роботи, але з приходом на пост голови Олі Захарів праця постійно жавішася, успіхи шораз крашій, зростає членство і зростає зацікавлення у членів своєю організацією.

До комітету приготування цього ювілею входили: Катерина Антоняк, Марія Волошчук, Вася Гордишська, Ольга Гриньків, Марія Зубаль, Ірина Іванівська, Ярослава Казанівська, Ірина Михайлівська, Сестра Миронія, Ольга Федчишин, Ольга Захарів, д-р Валентина Савчук і Зеня Юрків.

Ірина Іванівська

21-ша демонстрація Поневоленних Націй у Нью Йорку

Уже рано-вранці, перед 9-ою годиною, 15-го липня ц. р. ми могли завважити в пілсмаках людей, що звертали на себе увагу барвистістю і оригінальністю своїх народних строїв: дехто притисав до себе звинений прапор, а дехто ніс табличку-написи. Коли ж хто зацікавився ближче тими табличками, то міг із них відчитати протимосковсько-большевиські заклинки. Всі ці люди прямували до 59-тої вулиці, біля Центрального парку. Там усталившись у мальовничий похід, що складався із представників різних Поневоленних Націй, і вони з повагою подались до катедри Св. Патрика, при 5-тій сцені.

На торжественній Богослужбі, яка відбувалася на інтенцію визволення народів промовив за Асторії, Н. Й. наш протойгумен о. П. Пашак. Він виголосив переконливу проповідь, стверджуючи, що такі Богослужби відправлятимуться до тих, доки не спадє комуністична неволя зі всіх націй.

З катедри, упорядкувавшись, поважно збільшений похід рушив до Консертової сцени чи „Бендшер“ у Центральному парку. Мимо цього, що погода не була сприятлива, бо було не тільки гарячо, але й дуже волого, то похід цього року виглядав імпозантно і особливо колоритно. Національні прапори маляли в повітрі бадьоро, транспаранти і таблички, часом із дуже гострими протимосковськими заклинками, звертали на себе увагу прохожих. По обох боках дороги роздавало зацікавленим відповідині дитинчій. Тут треба зробити одну завагу: написи на табличках мусьт бути виписані киче великими буквами, щоб їх здалека можна було відчитати. Звертав на себе увагу український плакат із портретом Шухевича з синком. Було понад дві тисячі демонстрантів. Українців біля чотирьох. Правдоподібно не треба заглядувати новій нації управі ПАБНА під головуванням рухливця Михайла Шпонтика. На ша група була помітно найчисленніша, тоді коли останніми роками українське учасництво було зовсім змало.

У Центральному парку, на початок, американський гімн гарним тенором відспівав Г. Саареєт, а демонстрацію — імпрезу відчинив теперішній голова Комітету Поневоленних Націй, судетський німець Г. Уліх, подаючи до відома радісну вістку, що папа Іван Павло II прислав своє благословення Нації, а це учасники демонстрації прийняли ентузіастичними оплесками. Програму даліше вела наша М. Душник: в темпі, дуже вміло і дотепно. Коротке слово сказав почесний президент Комітету, болгарин д-р І. Дочєф, пригадуючи всім, що мусимо працювати для наших поневоленних братів аж до визволення. Децю може такі задовго промовляв почесний президент Світової Анти-большевицької Ліги, старенький але ще дебелий кітасць із Тайвану, д-р Ку-Ченг-Канг. Він говорив про боротьбу націоналістичного Тайвану з комунізмом, що Москва і комуністичний Китай бажують мирного співіснування, про вітківці, та що комунізм мусить бути знищений. Конгресмен М. Біяджі твердив, що ЗСА є бастионом волі і що вони не можуть опустити Поневоленних народів та що безумовно воля прийде. Мабуть найцікавішим промовцем був представник Анти-большевицького Блоку націй, наш молодий професор коледжу в Меріланді д-р Аскольд Скальський. Його промова, це було прокладання дороги проти хвилі: себто він виступив проти накиненої системи поминання мовчанкою демонстрації Поневоленних Націй, офіційними, а головним інформативними чинниками, як преса, радіо, телебачення. Американський народ не багато знає про теперішню демонстрацію. Ба що більше: деякі значні американці бажали скасування тижня Поневоленних Націй (Кенан, Фулбрайт, Д. Ракс). Популярна газета „Нью Йорк Пост“ є теж проти демонстрації уярмлених народів, бо це дегерує Москву. На цих святах-демонстраціях не

має представників Білого дому. Дехто з американців зве Брежнєва „чоловіком миру“, а це допомагає тільки закріплюватися комунізмові. Тому Поневоленні Нації, хоч-не-хоч, мусьт прибрати в свої руки ініціативу і пропаганду боротьби а світ цинить тих, що боряться. Надпрограмою д-р Бен Фернандєс говорив про небезпеку комунізму в Латинській Америці. Він двічі висловився з признанням про вагомість промови Скальського. Даліше відчитано Прокляття Тижня Поневоленних Націй, президента Джиммі Картера та стейтову губ. Кері. Резолюції відчитали дуже добре литовсь П. Вітеус, що їх публікація сприяла рснимим оплесками.

Останніми роками демонстрації Тижня Поневоленних Націй були також пришикли, що люди розходились лодомо не джівалившись кінця, головним мистецько-розваговою програмою. Цим разом всі якосі були зацікавлені і висиділи до кінця оплескуючи більше чи менше всі точки. Це було добре для нас, бо українська точка як остання, замикала програму імпрези. Звичайно на кінець дають те що найкраще, проте наші представники в комітеті не звернули жось мабуть уваги, що в програмі не було зовсім згадки про українську точку.

Програма, в якій були майже самі тільки танці започаткувала естонська група. Можливо тому, що естонка була відповідальною за танцювальну програму, естонці затанцювали собі аж п'ять танців. А це було безумовно за довго. Було і танці, що не визначались нічим замітним. На це треба звертати увагу, щоб одна група не забирала для себе забагато часу. Китайська група — самі дівчата, в дуже яскравих і оригінальних одягах, танцювала радше акробатично, як мистецьки, наприклад танець із мечами. Ми були дуже зацікавлені одягом кримських татар, які виступили в зовсім грузинських одягах, починаючи від чобіт. Такі ж були і їхні танці, тільки температурі і звинності грузинів там не було. Хорватська група досить численна, цим разом, була з Канади. Перший танець був до пісні: він так і звався. Хорвати зробили добре враження. Ми, українці, мали одну точку бандуристів, а дві танцювальних. Два молоді хлопці грали на бандурах і співали. Танцювальна група підлітків з Йонкерсу: „Карпати“ під промовою Уздєйчука, може навіть ліпше, як добра. Найкраще, бо найцістіше стиліво, випала перша точка самих дівчаток: „Дошик“. Однак „Го-пак“ — як звичайно — куди більше подобався публіці. І хоча ми не можемо висловити признання за „танцювання“ хлопчаків на руках, видимо, — на шасть, це мало обходило загальних глядачів, бо вони оплескували їх дуже гаряче танцюристів — підлітків із „Карпат“. Коротко: український танець мав ще раз найбільший успіх. Наприкінці одна завага: дівчата ніяк не може кінчати цього покрою імпрез. Тому одну точку можуть танцювати підлітки, але друга чи кінцева, мусить належати таки дорослим танцюристам. Це ж — якби там не було — не садочок, а міжнародний показ. Віримо, що на наступний раз підбір буде краший, бо виглядав, що Тижень Поневоленних Націй набирася нового життя і розмаху.

Теодор Герен-Юськів

Пом'янули шкільного друга — бл. п. Андрія Тершаківця

У суботу, 26-го травня ц. р., у сороковий день смерті бл. п. Андрія Тершаківця, о. митрат Мирослав Харина відслужив Заупокійну Божественну Літургію, як також опісля і Панахиду в церкві св. священника Йосафата при 2236 Ортодокс вул. у Філадельфії, для звеличення пам'яті Покійного.

По Панахиді відбулись у парафіяльній залі жалобні сходи. Отець митр. М. Харина й автор цих рядків подали декілька інформацій про корисну бл. п. пращу Андрія Тершаківця для Ділового комітету УАГ і о. митр. Ювілейної Книги. Коли ж у вересні 1978 року на Ювілейному З'їзді на Союзівці припинено діяльність Ділового комітету і його діловодство перебрала Ліквідаційна комісія УАГ, Андрій Тершаківець був в постійному контакті з автором цих рядків та помагав у розпродажі Ювілейної Книги.

Своїм листом з 2-го лютого ц. р. А. Тершаківець закінчив свою успішну діяльність, повідомляючи го-

лову Ліквідаційної комісії, що у Торонто і околиці він здобув 27 передплатників Ювілейної Книги.

Можна тут додати, що малохто із зв'язкових колишнього Ділового комітету УАГ вив'язався так солідно із свого обов'язку як Покійний Андрій.

По жалобних сходах, такі особи склали зачети на передплату Другої Частини „Ювілейної“ Книги УАГ у Львові: Марія і о. митр. М. Харина — 50 доларів; по 25 доларів: інж. Евстахій Филипович, Анна і д-р Роман Коси, Любомира і інж. Карамани, Софія і Василь Цигани, Теофіла і Мирон Ганушевські, Володимир Жовнірчук та Марія і д-р Корнеліо Филипович — 15 доларів. Разом — 215 доларів.

Просимо голоситися на дальших передплатників Другої Частини „Ювілейної“ Книги УАГ у Львові, до М. Карамана 825 Н.21-шо вул. Філадельфії, Па., 119130.

Михайло Караман

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

(Закінчення зі с. 20)

ра Клофача, що той „побудував на стовідсоткову державну субвенцію вулкан купальниці“, використовувати те, що в сусідстві „десять кілометрів простору перетворювали в рибне господарство зі ставочками“.

Автор працював в Чехії, коли вона була самостійною державою і після німецької окупації, коли вони мусили витати німцям по-тілерськомому. Гумор коміка Власті Буріяна „улегшив чехам підняти руку“. Й бадьоро вигукувати „Гайль Гітлер!“, бо вони при цьому думали про Власту Буріяна, який в своєму театрі підніс був руку вгору і сказав:

HELP WANTED

TOOL MAKER

Потрібно зі знанням роблення пасків до годинників. Загальна праця в роботі, треба вміти виробити з рисунку. Платня за згодою, постійна праця в Мангеттені

Тел.: між 9-ою рано

до 4-ої по пол.

(212) 473-5052

REAL ESTATE

70 акрів землі, 1200 фронту до гірського потоку і до асфальтової дороги. Ціна \$55,000.00
5 акрів землі, 1000 фронту до асфальтової дороги. Ставок. Ціна \$25,000.00
Нова діля, 3 акри землі, близько Сумміт, Ціна \$45,000.00

STEPHAN OLEKSIW

Licensed Real Estate Broker
Rock Haven rd., P.O. Box 348
Kerhonkson, N.Y. 12446
Tel: Kerhonkson (914) 626-7692

"FOR SALE"

NEAR GLEN SPEY

• 345 acres wooded land — \$95,000.
• Lovely 3 bedroom, 2 bath, fireplace ranch home on 2 acres adjoining State Game land. Asking \$55,000.
• New 3 bedroom, el. heated ranch on 100 X 200 — \$40,000.

JANITH B. VOGT, BRKR

Rt # 55

ELDRED, N. Y. 12732

914-557-8177

В УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ

В ФЛОРІДІ НОВІ

2 родинні домів від \$70,000, або на одну родину \$35,000. Ділянки під хату від \$8,500, містова вода, „сувер“, дороги, близько Народного Дому і церкви.

SUNNYLAND REALTY

855 N. Park Avenue
Apopka, Florida 32703
Stephen Kowalchuk—
Realtor (305) 886-3060

A. E. SMAL & Co.

REAL ESTATE & INSURANCE
1733 Springfield Avenue
Maplewood, N.J. 07040
(201) 761-7500

Приймає всі роди забезпечення, зокрема: на особові вантажні авта та мотоцикли; від вогню, від відповідальності і бонди; на життя і акцидентові поліси.

Продає і приймає на продаж нерухомість в Мей-пелвуді, Ірвінгтоні та всіх доколичних місцевостях.

КОПИ

ПОДРОЖУЄТЕ:

- АВТОМ власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОЇЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- ЧИ КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить

Вас

акцидентова

грамота

УКРАЇНСЬКОГО

НАРОДНОГО

СОЮЗУ!

Увага!

ВЖЕ ПОЯВИЛАСЯ ДРУКОМ КНИЖКА

Івана Мартинюка

МОЄ РІДНЕ СЕЛО ЦЕНІВ

у Бережанщині

CENIV — MY NATIVE VILLAGE

in the County of Berezhany

Книжка у твердій темно-коралевій політопній обгорді із золотими літерами роботи мистця — сина автора Івж. ОСИПА МАРТИНЮКА

624 сторінок. Ціна 20.00 дол. з пересилкою

Книжка цікава. В ній широкий огляд історії, побуту, звичаїв та обичаїв, які плекалі українські селяни в Галичині. Ілюстрована